

MÓDULO DE INGLÉS

TRABAJO PRÁCTICO FINAL

Alumno:

DNI:

E-mail del Alumno:

Alumno:

DNI:

E-mail del Alumno: **Fecha de examen:**

Recuerde

MANTENER LAS CÁMARAS ENCENDIDAS EN TODO MOMENTO.

Ante un comportamiento sospechoso por parte del alumno, el Profesor podrá **ANULAR EL EXAMEN DE ESE ALUMNO.**

Se le sugiere leer al menos una vez el texto para tener una idea general del mismo.

Realizar las actividades en este documento y hacer click en FINALIZAR, la página le desplegará la opción de colocar su nombre, por favor, introduzca los **NOMBRES** de **AMBOS**, pero **SIN APELLIDO**. La página automáticamente te pedirá que apriete el botón **SEND** o **ENVIAR** para que le llegue a la profesora el examen corregido.

Luego de aprobar esta instancia, los alumnos rendirán una instancia oral donde se le harán preguntas con relación al texto dado (10 minutos máximo).

Contenidos:

A. Área de lecto-comprensión.

Inferencia del significado de las palabras nuevas por el contexto,

Inferencia del significado de una palabra por su morfología (cognados y falsos cognados, afijos, familia de palabras)

Inferencia del significado de palabras nuevas a través de la comprensión.

Reconocimiento de los signos de puntuación.

Técnicas de skimming, scanning.

Reconocimiento de marcadores tipográficos

Determinación y comprensión de bloques significativos

Uso del diccionario

B. Área estructural

v Tipos de palabras: estructurales y conceptuales.

v Las partes de la oración: sustantivos, artículos, verbos Modales (Voz Activa y Voz Pasiva), pronombres, adverbios, verbos (Presente Simple, Presente Continuo, Pasado Simple, Pasado Continuo, Presente perfecto, Pasado Perfecto (Voz Activa y Voz Pasiva), adjetivos, conjunciones, preposiciones.

v Estructuras: Tipos de oraciones condicionales. Tipos de oraciones relativas. Existential there, gerundios, infinitivos, conectores.

Criterios de Evaluación:

1. Capacidad de aplicar los conceptos desarrollados a situaciones nuevas (textos)
2. Capacidad de análisis y síntesis del texto presentado
3. Comprensión de consignas.

TEXTO

An Overview of the Court System in the United States

The justice system in the United States is one of the most unique in the world. It consists of two separate levels of courts, state and federal, that can peacefully co-exist under the concept of federalism. The type of court that a case is tried in depends on the law, state or federal, that was allegedly violated. Most of the laws that govern our day-to-day living are state laws; violations of federal law include offenses involving federal government employees, crimes committed across state lines (for example, kidnapping or evading arrest), and fraud involving the national government (such as income tax or postal fraud).

There are two types of trials: criminal and civil. In a criminal trial, the government is prosecuting an individual for an offense that threatens the security of individual citizens or society as a whole. Civil trials are disputes between two parties. In both instances, the person that charges are being brought against is the defendant; in criminal trials, the government ("the State of New Jersey", "the United States of America", depending on the law violated) is the prosecution - in civil trials, the party initiating the action is called the plaintiff.

Although each state is free to arrange its own court system, most states justice systems have several features in common. The lowest level court in trials where state law is alleged to have been violated is the trial court (sometimes referred to as Superior Court or Supreme Court Trial Division). This is the only court with the power to determine the actual facts involved in a case (usually done by a jury). If either party involved in the case feels that the trial judge made an error in one of his/her rulings, they can appeal or bring the case to a Court of Appeals (or Supreme Court Appellate Division in some states). The only issue in a Court of Appeals is whether or not correct trial procedure was followed. If unsatisfied with the appellate court's ruling, a party can ask for a *Writ of Certiorari*, which is essentially an appeal to the state Supreme Court. The Supreme Court Justices have the option of whether or not they wish to hear the case; four Justices must vote to hear it in order to have it brought before the Court.

In cases on the federal level, the action again begins at federal trial courts. Cases can be appealed from there to the U.S. Circuit Court of Appeals, of which there are 13 throughout the country. Rulings of this court can again be appealed to the Supreme Court.

- a. Lean el texto en forma específica para poder completar esta tabla. Arrastren y suelten las frases/números/palabras que corresponden:

ENUNCIADOS

EL TIPO DE TRIBUNAL DEPENDE DEL	
EN UN JUICIO PENAL LAS PARTES SON	
EN UN JUICIO CIVIL LAS PARTES SON	
CANTIDAD DE JUECES QUE DEBEN ESTAR DE ACUERDO PARA ACEPTAR EL CASO EN EL SUPERIOR TRIBUNAL	

EL ESTADO CONTRA AUTORES DE
DELITOS C/LA SEGURIDAD DE UNA
PERSONA O DE LA SOCIEDAD

CUATRO

PERSONAS QUE SE DEMANDAN
ENTRE SI POR UN MOTIVO "X"

TIPO DE LEY VIOLADA

TIPO DE SISTEMA JUDICIAL

ENTIDADES CRIMINALES O
ASOCIACIONES ILÍCITAS

UNO

LEYES PROVINCIALES O
FEDERALES

b. Estas palabras son todas falsas amigas, ¿Verdadero o Falso?:

1. **FEDERALISM**
2. **ALLEGEDLY**
3. **COURT SYSTEM**
4. **ACTUAL**
5. **CIVIL**
6. **OFFENSES**
7. **ACTUAL**

c. Muchas de las palabras subrayadas en las siguientes frases son pronombres o adjetivos. Lean y unan con flechas con sus referentes del texto:

Renglón	Frase	Referente
1	<u>It</u> consists of two separate levels of courts, state and federal, that can peacefully co-exist under the concept of federalism.	Niveles de cortes
2	It consists of two separate levels of courts, state and federal, <u>that</u> can peacefully co-exist under the concept of federalism..	Writ of Certiorari
26	a party can ask for a Writ of Certiorari, <u>which</u> is essentially an appeal to the state Supreme Court.	jueces
28	... The Supreme Court Justices have the option of whether or not <u>they</u> wish to hear the case	Sistema judicial de los Estados Unidos
17	Although each state is free to arrange <u>its</u> own court system	estado

d. Analicen la siguiente oración y respondan las siguientes preguntas:

If unsatisfied with the appellate court's ruling, a party can ask for a Writ of Certiorari, which is essentially an appeal to the state Supreme Court...
(renglón 25 a 26)

1. ¿Qué función cumple el s en la frase sustantiva subrayada?
2. ¿Qué palabra constituye el núcleo o palabra principal de la frase subrayada?
3. ¿Cuál sería el equivalente en español de la frase subrayada?

e. Observen las palabras resaltadas en el siguiente extracto del texto y elijan las mejores respuestas:

20 Superior Court or Supreme Court Trial Division). This **is** the only court with the power to determine the actual facts involved in a case (usually done by a jury). If either party involved in the case **feels** that the trial judge made an error in one of his/her rulings, they can appeal or bring the case to a Court of Appeals (or Supreme Court Appellate Division in some states). The only issue in a Court of

1. ¿A qué categoría gramatical pertenecen las palabras resaltadas?
2. ¿A qué tiempo verbal hacen referencia las palabras resaltadas?
3. ¿Cómo se traduce **"is"**?
4. ¿Cómo se traduce **"feels"**?

f. Lean el siguiente fragmento y arrastren las respuestas al lugar correcto:

party initiating the action is called the plaintiff.
20 **Although** each state is free to arrange its own court system, most states justice systems have several features in common. The lowest level court in trials **where** state law is alleged to have been violated is the trial court (sometimes referred to as Superior Court or Supreme Court Trial Division). This is the only court with the power to determine the actual facts involved in a case (usually done by a jury). **If** either party involved in the case feels that the trial judge made an error in one of his/her rulings, they can appeal or bring the case to a Court of Appeals (or Supreme Court Appellate Division in some states). The only issue in a Court of

NOTA: Sobra un lugar en la tabla

Expresan:	Palabra:
CONTRASTE	
ADICIÓN	
LUGAR	
CONDICIÓN	

IF

ALTHOUGH

WHERE

g. Conectores. Lean el siguiente fragmento y elijan las mejores respuestas:

.... If either party involved in the case feels that the trial judge made an error in one of his/her rulings, they can appeal or bring the case to a Court of Appeals (or Supreme Court Appellate Division in some states).

La palabra indica entre las ideas/oraciones.

El autor de este texto lo utiliza para conectar las siguientes ideas:

- Idea 1 (causa):
- Idea 2 (consecuencia):

h. Unir con flechas las palabras y sus definiciones:

Plaintiff	juicio
Hear a case	apelar
Ruling	fiscal
Allege	juzgar un caso
Trial	cargos
Kidnap	afirmar, presumir
Charges	secuestrar
Appeal	fallo

i. Analice las siguientes oraciones o frases extraídas del texto y elija el equivalente en español

correcto:

1. Most of the laws that govern our day-to-day living are state laws. (r. 5-6)

a. La mayoría de las leyes que gobiernan nuestra vida de todas las leyes de los estados.

b. La mayoría de las leyes que gobiernan nuestro viviendo de todas las leyes de los estados.

2. ...for example, kidnapping or evading arrest.... (r.8)

a. por ejemplo, secuestro o evadir arresto

b. por ejemplo, secuestrando o evadiendo arresto

3. ...the trial judge made an error in one of his rulings.... (r.22-23)

a. el juez del juicio cometió un error en uno de sus fallos

b. el juez del juicio cometió un error en uno de sus fallando

4. In a criminal trial, the government is prosecuting an individual for an offense that threatens the security of individual citizens or society as a whole. (r. 10/12)

a. En un juicio penal, el gobierno procesa a un individuo por un delito que amenaza la seguridad de los ciudadanos o de la sociedad en su conjunto.

b. En un juicio criminal, el gobierno procesó a una persona por un delito que amenaza la seguridad de los ciudadanos o de la sociedad en su conjunto.

5. In both instances, the person that charges are being brought against is the defendant. (r.12/13)

a. En ambos casos, las personas que carga se presenta contra los cargos y es acusado.

b. En ambos situaciones, la persona contra la que se presentan los cargos es el acusado.